



HAISPOURE

En 1831, la commune est ainsi cadastrée :

Le Bourg, dit «LA PLACE» situé autour de l'église,
et trois hameaux

"HAISPOURE" (en haut des rochers)

"COSTA ALDIA" (la côte)

"BEHERETA" (le bas, par rapport à l'église)

Au recensement de 1851, le village comptait
600 habitants et l'on dénombrait 96 maisons
(dont 26 fermes agricoles) et 122 foyers (dont
52 familles de pêcheurs ou marins)

Le hameau «HAISPOURE» était essentiellement
habité par les familles de pêcheurs (21 familles
sur les 28 foyers recensés en 1851 avec 51 marins
sur les 163 habitants dénombrés)

(sur l'ensemble du village, 113 marins sur ses
600 habitants) - on était considéré marin dès
l'âge de 13 ans -

La plupart pratiquaient la pêche côtière, mais
bon nombre s' enrôlaient pour les campagnes
de pêche à Terre-Neuve.

Nombreux basques ont également émigré à
Saint-Pierre et Miquelon, mais beaucoup aussi
ont péri sur mer...



HAIZBURU

1831an, herria honela kalastratua da :

Herri barnea, « PLAZA » deitua, elizaren inguruan antolatuturik,
eta hiru herrixka :

« HAIZBURU » (haitzen goialdean)

« KOSTA ALDIA » (itsasbazterra)

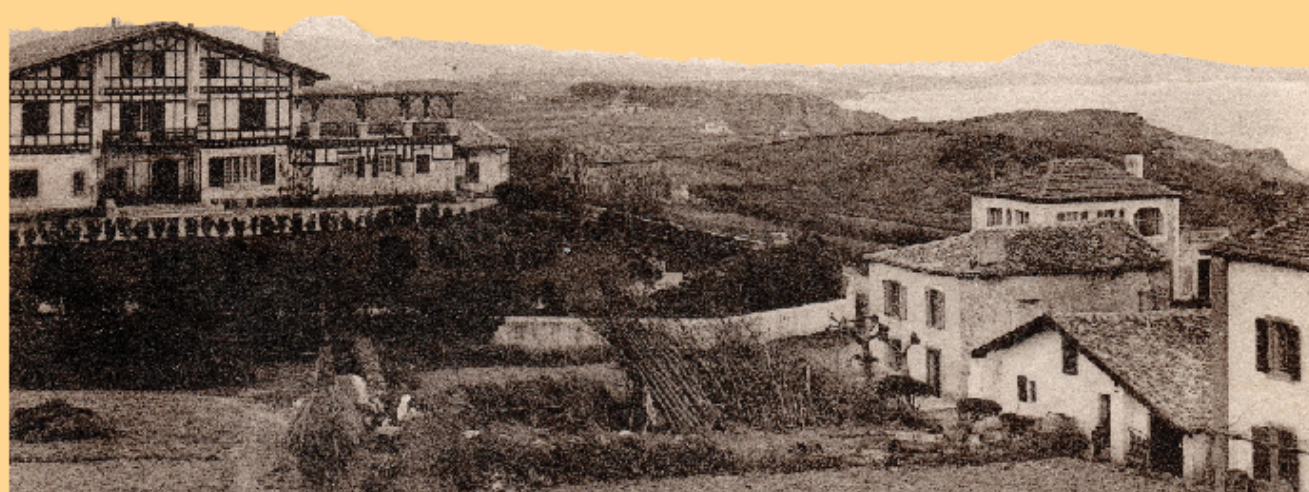
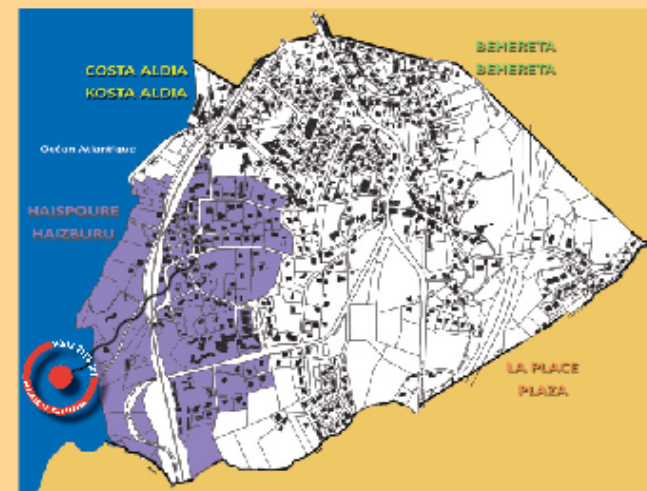
« BEHERETA » (behealdea, elizaren eretzean)

1851ko zentsuan, herriak 600 biztanle bazituen,
96 etxe (haietarik 26 baserriak ziren) eta 122
familia (haien artean 52 arrantzale edo marinel
famihiak ziren).

« HAIZBURU » herrixkan arrantzale familiak
gehienbat bizi ziren (1851an zerrendatu 28
familiatarik 21 arrantzale familiak ziren ; zenbatu
ziren 163 biztanleetarik 51 marinelak ziren)
(herri osoan, 600 biztanleetarik 113 marinelak
ziren) - mutiko bat 13 urtetik goiti hartua zen
marineltzat -

Gehienek itsasbazterreko arrantza egiten zuten,
baina arrantzale anitz Ternuara abiatu ziren
arrantza kanpainetarako.

Saint Pierre eta Miquelon-era atzerriratu ziren
Euskaldunak ugari izan dira, Askok itsasoan galdu
ziren...



Un temps pour découvrir GUETHARY